

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 61 (1974)
Heft: 7: Bauten der internationalen Institutionen = Bâtiments des Institutions internationales : Hommage à Louis I. Kahn (1901-1974)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KING schafft Wohnbehagen

rolana

Dank rolana-Kosmos ist die Arbeit rasch getan. Staubsaugen genügt, und schon ist auch ein stark benutzter Arbeitsraum wieder sauber. Ein Tässchen Kaffee in Ehren kann mit rolana-Kosmos der Hausfrau niemand verwehren. Und dies zu Recht: rolana-Kosmos eignet sich für Arbeitsräume, ist treppen- und rollstuhlfest und wie alle rolana-Teppiche vollsynthetisch, mit Kompaktschaumrücken und erhältlich in sechs Farben.

Wichtig für Architekten: Der Fachhandel zeigt Ihnen gerne die vollständige rolana-Kollektion. Verlangen Sie technische Unterlagen, Spezifikationen oder EMPA-Zeugnisse auch bei uns.

Technische Angaben über KING-Produkte finden Sie auch in der Schweizer Baudokumentation unter der Referenz: (33) 2 L 1153



E. KISTLER-ZINGG AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Tel. 055/67 12 12



Blickpunkte der Öffentlichkeit

Leichtmetall-Fassaden stehen im Blickpunkt der Öffentlichkeit. Von einer Leichtmetall-Fassade erwartet der Architekt:

- Bauelemente mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- optimale Freiheit in der Planung
- eine repräsentative Wirkung
- Zweckmässigkeit und Dauerhaftigkeit
- Anspruchslosigkeit im Unterhalt
- eine kurze Montagezeit
- einen günstigen Preis

Das Sessa-Norm Leichtmetall-Fassadensystem bürgt für Qualität und erfüllt alle diese Ansprüche. Sessa-Norm Leichtmetall-Fassaden können sich sehen lassen.

Fordern Sie unsere Unterlagen an.



Objekt: Geschäftshaus Nordfinanz AG
Bauherr: Nordfinanz AG, Zürich
Architekt: W. Stücheli, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich
Ausführung: 250 vollisolierte LM-Fassadenelemente
Baujahr: 1973/74

Ernst Schweizer AG
Metallbau

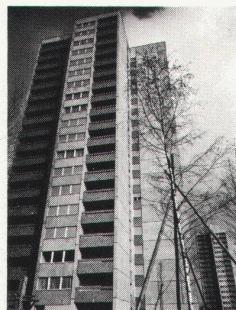
8047 Zürich, Fellenbergstrasse 279, Telefon 01 52 6910

Zürich

Fabrik: 8908 Hedingen

Sessa-Norm

74.6010



Die neue PLANOR-Heizwand von

Runtal



Architekt: Bautreuhand AG, Zürich

Aufnahme: Raoul Heeb, Luzern

Unser Beispiel: Hochhaus Unterkapf, Emmen/LU, Wohnzimmer. Gefällige Form, geringes Gewicht, Handlichkeit, und nicht zuletzt ein konkurrenzfähiger Preis, dies sind nur einige Qualitäten der PLANOR-Heizwand. Dieser neue Heizkörper von RUNTAL wurde vor allem für Grossüberbauungen und Hochhäuser geschaffen.

RUNTAL AG **2000 Neuchâtel, Route des Falaises 7 Tel. 038 25 92 92**
Verkaufsbüro: **8032 Zürich 7, Hedwigstrasse 3 Tel. 01 53 78 78**

Heizwände, Konvektoren, Radiatoren, Heizgitter
Schweizer Patent und Fabrikat

Wettbewerbsentscheide

Projektwettbewerb für das Oberstufenschulhaus Horw LU

In diesem Wettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 7000.-) Roland Mozzatti SIA, Luzern; Mitarbeiter: W. Soland, E. Gärtner und Bohnenblust, Grüter, Schmid, Sachbearbeiter Eugen Schmid SIA, Meggen; 2. Rang (Fr. 5500.-) R. Sigrist & F. Schenkel, Architekten, Horw; 3. Rang (Fr. 3500.-) Atelier International d'Architecture (AIA), Paris und Luzern, Ineichen, Jiptner, Moraiz, Morandini, Stäuble (Sachbearbeiter: Ineichen, Morandini, Stäuble), Luzern; 4. Rang (Fr. 2500.-) Urs Bucher, Architekt, Luzern; 5. Rang (Fr. 1500.-) Max Wandeler, Robert Matter, Architekten SIA, Luzern. Ausserdem erhält jeder Preisträger die Entschädigungssumme von Fr. 1500.-. Ferner vier Ankäufe zu je Fr. 750.-: Gassner, Trutmann, Ziegler, Architekten, Luzern; Mitarbeiter: Schoenenberger, Häfli; Robert Sigrist & Martin D. Simmen, Architekten SIA, Luzern; Mitarbeiter: J. Weibel; Architektengemeinschaft F. Maeder & T. Krejenbühl und B. Scheuner, Luzern; Hodel & Bata-gello, Architekten SIA, Kriens. Preisgericht: W. Meier, Ing. Kastanienbaum; O. Kaeslin, Gemeindeammann, Horw; L. Hafner BSA/SIA, Zug; F. Haller BSA/SIA, Solothurn; R. Gross SIA, Zürich; H. Käppeli, Arch., Luzern; P. Reinhard, Zimmermeister, Horw. Ersatzpreisrichter: W. Imbach, Arch., Luzern; R. Hofer, Ing., Horw; beratende Mitglieder: R. Huber, Schulpflegepräsident, Horw; A. Amrein, Rektor, Horw; E. Lang, Lehrer, Horw; Frau E. Schoch-Balestra, Kastanienbaum. ■

Projektwettbewerb für das Gemeindezentrum «Bruehlmatte» Birmensdorf ZH

In diesem unter zehn eingeladenen Architekten von der Politischen Gemeinde Birmensdorf, der Ev.-ref. Kirchgemeinde Birmensdorf-Aesch und der Röm.-kath. Kirchgemeinde Birmensdorf-Uitikon-Aesch veranstalteten Wettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 3200.-) Christophe Bresch, Arch., Zürich und Birmensdorf; 2. Preis Fr. 3000.-) Architekturbüro AR-COOP, Prof. H. Ronner, H. U. Marbach, A. Rüegg, Zürich; 3. Preis (Fr. 1500.-) Claude Pail-

lard & Peter Leemann, Architekten BSA/SIA, Zürich; 4. Preis (Fr. 1300.-) Manuel Pauli, Arch. BSA/SIA, Zürich. Ferner ein Ankauf zu Fr. 3000.-: Herbert Kuhn, Arch. im Büro Kuhn & Stahel, Birmensdorf. Das Preisgericht beschloss, die Verfasser der Projekte im ersten und im zweiten Rang mit der Überarbeitung ihrer Entwürfe zu betrauen. Preisgericht: J. Bucher, Präsident, Polit. Gemeinde Birmensdorf; R. Flückiger, ref. Kirchgemeinde Birmensdorf; A. Knecht, kath. Kirchgemeinde Birmensdorf; Esther Guyer, Arch. BSA/SIA, Zürich; W. Moser, Arch. SIA, Zürich; J. Schilling, Arch. BSA/SIA, Zürich; P. Zoelly, Arch. BSA/SIA, Zollikon. Ersatzpreisrichter: F. Lipp, Polit. Gemeinde Birmensdorf; E. Weber, ref. Kirchgemeinde Birmensdorf; Dr. W. Gubler, Ing., kath. Kirchgemeinde Birmensdorf; H. Massler, Arch. SIA, Zürich. ■

Projektwettbewerb für eine Wohnüberbauung im Gebiet Glatwiesenstrasse/Luchwiesenstrasse/Winterthurerstrasse, Zürich-Schwamendingen

In diesem unter zwölf eingeladenen Architekturbüros von der Stiftung Wohnungsfürsorge für kinderreiche Familien der Stadt Zürich und der Bau- und Siedlungsgenossenschaft Vitasana veranstalteten Wettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 7500.-) Peter Kündig, Arch., Zürich; 2. Rang (Fr. 6000.-) Carl Rathgeb, Arch. SIA, Zürich; Mitarbeiter: K. Neusius, E. Rathgeb; 3. Rang (Fr. 5000.-) Egon Dachtler, Arch., und E. P. Nigg, Arch. SIA, Zürich; 4. Rang (Fr. 3000.-) Bauatelier 70, Thomas Wiesmann, Miklos Koromzay, SIA, Franz Burkart, Walter Ziebold, SIA, Architekten, Zürich; 5. Rang (Fr. 2500.-) Tobias J. Gersbach, Arch. SIA, Zürich; Mitarbeiter: R. Jurt, B. Langgraf. Ausserdem erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigungssumme von Fr. 3000.-. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämierten Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Preisgericht: Dr. M. Koller, Stadtrat, Präsident der Stiftung Wohnungsfürsorge für kinderreiche Familien, Vorstand des Finanzamtes, Vorsitz, Zürich; P. Haug, Präsident der Bau-

Fortsetzung auf Seite 771

agor*

Die Langlebigen

(SSS-Waren- und Personenaufzüge)



SSS-Waren- und Personenaufzüge sind ungewöhnlich langlebig, weil sie...

- hydraulisch arbeiten,
- nur wenige mechanische Teile aufweisen,
- dank der Hydraulik nahezu wartungsfrei sind,
- ein hochentwickeltes hydraulisches Steuerorgan besitzen,
- sanft anfahren und halten, stufenlos beschleunigen und verzögern,
- lastunabhängig stets absolut bündig anhalten.

Unser kompaktes Hydraulik-Aggregat kann an jedem beliebigen Ort aufgestellt werden. Dachaufbauten für die Unterbringung des Antriebes entfallen. Verlangen Sie die Massblätter unserer preisgünstigen Normlifte oder unserer Kleinwarenaufzüge mit Spindelantrieb.

Querschnitt aus unserem ausgewogenen Lieferprogramm:

Spindellifte für leichtere Güter, Förderanlagen, Förderbänder, Rollen- und Röllchenbahnen, Staurollenförderer, Kettenförderer, Kreisförderer, Senkrechtförderer, Durchlauflager, Förderanlagen für Schüttgüter, Hängegerüste usw.



**Suter-Strickler
Sohn AG**

Maschinenfabrik
8810 Horgen
Telefon 01/725 26 24

Coupon

Wir interessieren uns für

zusätzlich erhalten wir das Taschenbuch
«Twen-Witze».

Firma _____

Sachbearbeiter _____

Suter-Strickler Sohn AG, 8810 Horgen

11.2

Ihr Förderproblem – unsere Aufgabe